

HEINNER

DISHWASHER HEINNER HDW-BI4505IE++



- Dishwasher
- Number of place settings: 10
- Number of programs: 5
- Energy class: E

CONTENTS


| | |
|--|-----------|
| 1. SAFETY INSTRUCTIONS | 1 |
| 1.1. General Safety Warnings | 1 |
| 1.2. Installation Warnings | 2 |
| 1.3. During Use | 3 |
| 2. INSTALLATION | 6 |
| 2.1. Machine Positioning | 6 |
| 2.2. Water Connection..... | 6 |
| 2.3. Water Inlet Hose..... | 6 |
| 2.4. Drain Hose | 6 |
| 2.5. Electrical Connection..... | 7 |
| 2.6. Fitting the Machine Undercounter | 7 |
| 3. TECHNICAL SPECIFICATIONS | 8 |
| 3.1. General Appearance | 8 |
| 3.2. Technical Specifications | 8 |
| 4. BEFORE USING THE APPLIANCE | 9 |
| 4.1. Preparing your Dishwasher for first use | 9 |
| 4.2. Salt usage | 9 |
| 4.3. Fill the salt | 9 |
| 4.4. Test Strip | 10 |
| 4.5. Water Hardness Table | 10 |
| 4.6. Water Softener System | 10 |
| 4.7. Setting..... | 10 |
| 4.8. Detergent Usege | 10 |
| 4.9. Filling the Detergent | 11 |
| 4.10. Using Combined Detergents | 11 |
| 4.11. Rinse-aid Usege..... | 11 |
| 4.12. Filling the Rinse-aid and Setting..... | 11 |
| 5. LOADING YOUR DISHWASHER | 12 |
| 5.1. Recommendations | 12 |
| 5.2. Alternative Basket Loads..... | 14 |
| 6. PROGRAMME TABLE | 15 |
| 7. THE CONTROL PANEL | 17 |
| 7.1. Changing a Programme | 17 |
| 7.2. Cancelling a Programme..... | 18 |
| 7.3. Switching the Machine Off..... | 18 |

| | |
|--|-----------|
| 8. CLEANING AND MAINTENANCE | 19 |
| 8.1. Filters..... | 19 |
| 8.2. Spray Arms..... | 19 |
| 8.3. Drain Pump..... | 19 |
| 9. TROUBLESHOOTING | 21 |


1. SAFETY INSTRUCTIONS


1. General Safety Warnings


- Read these instructions carefully before using your appliance and keep this manual for future reference.


 Please check the packaging of your machine before installation and the outer surface of the machine once the packaging has been removed. Do not operate the machine if it appears damaged or if the packaging has been opened.

- Packaging materials protect your machine from any damage that might occur during transportation. The packaging materials are environmentally friendly as they are recyclable. Use of recycled material reduces raw material consumption and decreases waste production.

 This appliance can be used by children aged from 8 years and above, and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand hazards involved. Children should not be allowed to play with the appliance.

 Remove packaging and keep it out of reach of children.


 Keep children away from detergents and rinse aids.

 There may be some residue left in the machine after washing. Keep children away from the machine when it is open.


2. Installation Warnings


- Choose a suitable and safe place to install your machine.
- Only original spare parts should be used with the machine.


 Unplug the machine before installation.


 Your machine must only be installed by an authorised service agent. Installation by anyone other than an authorised agent may cause your warranty to be void.

 Check that the indoor electrical fuse system is connected in line with safety regulations.


 All electrical connections must match the values on the plate.


 Ensure the machine does not stand on the electrical supply cable.


 Never use an extension cord or a multiple socket connection.

 The plug should be accessible after the machine is installed.

- After installation, run your machine unloaded for the first time.

 The machine must not be plugged in during positioning.

 Always use the coated plug supplied with your machine.


 If the electrical cable is damaged, it should only be replaced by a qualified electrician.


- Connect the hose directly to the water inlet tap. The pressure supplied by the tap should be a minimum of 0.03 MPa and a maximum of 1 MPa. If the

pressure exceeds 1 MPa, a pressure relief valve must be fitted between the connection.

3. During Usage

- This machine is for domestic use only; do not use it for other purposes. Commercial use will void the guarantee.


 Do not stand, sit or place loads on the open door of the dishwasher.


 Only use detergents and rinse aids produced specifically for dishwashers. Our company is not responsible for any damage that may occur due to misuse.


 Do not drink water from the machine.

 Due to the danger of explosion, do not place any chemical dissolving agents into the machine's washing section.


- Check the heat-resistance of plastic items before washing them in the machine.

 Only put items in the machine which are suitable for dishwashing, and take care not to overfill the baskets.

 Do not open the door while the machine is in operation, hot water may spill out. Safety devices ensure the machine stops if the door is opened.


 The machine door should not be left open. It may cause accidents.


 Place knives and other sharp objects in the cutlery basket in a blade-down position.


 In the case of a malfunction, repair should only be performed by an authorised service company, otherwise the warranty will be void.


  Before repair work, the machine should be

disconnected from the mains. Do not pull the cable to unplug the machine. Switch off the water tap.

 Operation at a low voltage will cause a decline in performance levels.

 For safety, disconnect the plug once a program has finished.

 To avoid an electric shock, do not unplug the machine with wet hands.

 Pull the plug to disconnect the machine from the mains, never pull on the cord.

RECYCLING

- Some machine components and packaging consist of recyclable materials.
- Plastics are marked with the international abbreviations:(>PE<, >PP<, etc.)
- The cardboard parts consist of recycled paper. They can be put into waste paper containers for recycling.
- Material unsuitable for domestic waste must be disposed of at recycling centres.
- Contact a relevant recycling centre to obtain information about disposal of different materials.

PACKAGING AND THE ENVIRONMENT

- Packaging materials protect your machine from damage that may occur during transportation. The packaging materials are environmentally friendly as they are recyclable. The use of recycled material reduces raw material consumption and therefore decreases waste production.

CE Declaration of Conformity

We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.

Disposal of your old machine



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product,

please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where the product was purchased.

2. INSTALLATION

2.1. Machine positioning


When positioning the machine, place it in an area where dishes can be easily loaded and unloaded. Do not put the machine in an area where the ambient temperature falls below 0°C.

Read all warnings located on the packaging before removing the packaging and positioning the machine.

Place the machine close to a water tap and drain. Take into consideration that the connections will not be altered once the machine is in position.

Do not hold the machine by its door or panel.

Leave an adequate distance around the machine to allow ease of movement when cleaning.

 Ensure the water inlet and outlet hoses are not squeezed or trapped and that the machine does not stand on the electrical cable while positioning.

Adjust the feet so the machine is level and balanced. The machine should be placed on flat ground otherwise it will be unstable and the door of the machine will not close properly.

2.2. Water connection

We recommend fitting a filter to your water inlet supply in order to prevent damage to your machine due to contamination (sand, rust, etc.) from indoor plumbing. This will also help prevent yellowing and deposit formation after washing.


Note printing on the water inlet hose! If models are marked with 25°, the water temperature may be max. 25 °C (cold water).


For all other models:


Cold water preferred; hot water max. temperature 60 °C.


2.3. Water inlet hose

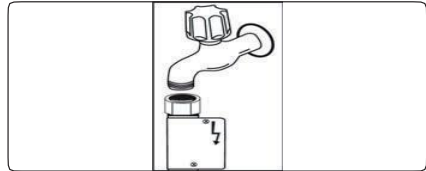



 **WARNING:** Use the new water inlet hose supplied with your machine, do not use an old machine's hose.

 **WARNING:** Run water through the new hose before connecting.

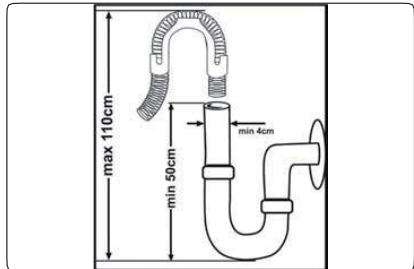
 **WARNING:** Connect the hose directly to the water inlet tap. The pressure supplied by the tap should be a minimum of 0.03 MPa and a maximum of 1 MPa. If the pressure exceeds 1 MPa, a pressure relief valve must be fitted between the connection.

 **WARNING:** After the connections are made, turn the tap on fully and check for water leaks. Always turn off the water inlet tap after a wash program has finished.




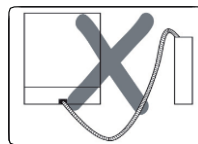
 An Aquastop water spout is available with some models. Do not damage it or allow it to become kinked or twisted.

2.4. Drain Hose



Connect the water drain hose directly to water drain hole or to the sink outlet spigot. This connection should be minimum 50 cm and maximum 110 cm from floor plane.

 **IMPORTANT:** Items will not wash properly if a drain hose longer than 4 m is used.



2.5 Electrical connection



WARNING: Your machine is set to operate at 220-240 V. If the mains voltage supply to your machine is 110 V, connect a transformer of 110/220 V and 3000 W between the electrical connection.



Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the "Technical Specifications" table".



The earthed plug of the machine must be connected to an earthed outlet supplied by suitable voltage and current.

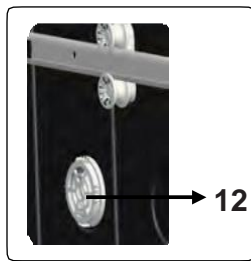
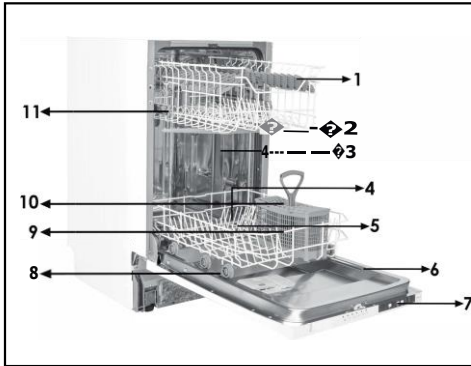


In the absence of earthing installation, an authorised electrician should carry out an earthing installation. In the case of use without earthing installed, we will not be responsible for any loss of use that may occur.



The plug on this appliance may incorporate 13A fuse depending on the target country. (For Example UK, Saudi Arabia)

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS



3.1. General appearance

1. Upper basket with racks
2. Upper spray arm
3. Lower basket
4. Lower spray arm
5. Filters
6. Rating plate
7. Control panel
8. Detergent and rinse-aid dispenser
9. Cutlery basket
10. Salt dispenser
11. Upper basket track latch
12. Mini Drying Unit: This system enhances the drying performance of your dishes.

3.2. Technical specifications

| | |
|-------------------------------|---|
| Capacity | 10 place settings |
| Dimensions (mm) | |
| Height | 820-870(mm) |
| Width | 448(mm) |
| Depth | 550(mm) |
| Net weight | 32 kg |
| Operating voltage / frequency | 220-240V 50 Hz, |
| Total current (A) | 10(A) |
| Total power (W) | 1900(W) |
| Water supply pressure | Maximum: 1 (Mpa) Minimum: 0.03 (Mpa) |

4. BEFORE USING THE APPLIANCE

4.1. Preparing your dishwasher for first use

- Make sure the electricity and supply water specifications match the values indicated in the installation instructions for the machine.
- Remove all packaging material inside the machine.
- Set the water softener level.
- Fill the rinse aid compartment.

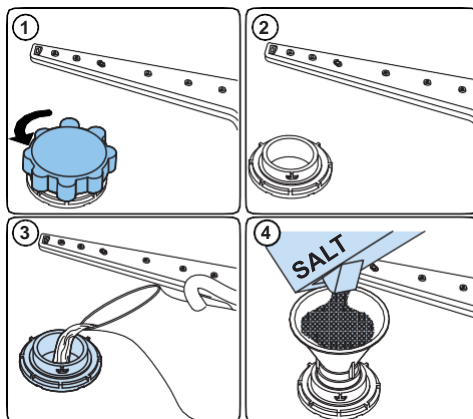
4.2 Salt usage (IF AVAILABLE)

For a good washing function, the dishwasher needs soft, i.e. less calcareous water. Otherwise, White lime residues will remain on the dishes and the interior equipment. This will negatively affect your machine's washing, drying and shining performance. When water flows through the softener system, the ions forming the hardness are removed from the water and the water reaches the softness required to obtain the best washing result. Depending on the level of hardness of the inflowing water, these ions that harden the water accumulate rapidly inside the softener system. Therefore, the softener system has to be refreshed so that it operates with the same performance also during the next wash. For this purpose, dishwasher salt is used.

Machine can only be used by special dishwasher salt to soften the water. Do not use any small grained or powdered type of salts which can easily soluble. Using any other type of salt can damage your machine.

4.3. Fill the salt (IF AVAILABLE)

To add softener salt, open the salt compartment cap by turning it counter clockwise. **(1) (2)** At first use, fill the compartment with 1 kg salt and water **(3)** until it is almost overflowing. If available, using a funnel **(4 – not included in the package)** will make filling easier. Replace the cap and close it. After every 20-30 Cycles add salt into your mach until it fills up (approx. 1 kg).




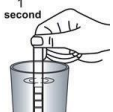


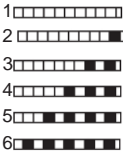
Only add water to the salt compartment on first use.

Use softener salt specifically produced for use in dishwashers.

When you start your dishwasher, the salt compartment is filled with water, therefore put the softener salt in prior to starting your machine.

If the softener salt has overflowed and you do not start the machine immediately, run a short washing program to protect your machine against corrosion.

4.4. Test strip (not included in the package)

| Run water through the tap (1min.) | Keep the strip in the water (1sec) | Shake the strip. | Wait (1min.) | Set the hardness level of your machine. |
|--|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |

4.5. Water Hardness Table

| Level | German dH | French dF | British dE | Indicator |
|-------|-----------|-----------|------------|-----------------------------|
| 1 | 0-5 | 0-9 | 0-6 | L1 is shown on the display. |
| 2 | 6-11 | 10-20 | 7-14 | L2 is shown on the display. |
| 3 | 12-17 | 21-30 | 15-21 | L3 is shown on the display. |
| 4 | 18-22 | 31-40 | 22-28 | L4 is shown on the display. |
| 5 | 23-34 | 41-60 | 29-42 | L5 is shown on the display. |
| 6 | 35-50 | 61-90 | 43-63 | L6 is shown on the display. |

4.6. Water Softener System

The dishwasher is equipped with a water softener which reduces the hardness in the mains water supply. To find out the hardness level of your tap water, contact your water company or use a test strip (not included in the package).

4.7. Setting

- Open the door of the machine.
- Turn on the machine, and press the Programme button as soon as the machine is turned on.
- Hold down the Programme button until “SL” disappears.
- The machine will display the last setting.
- Set the level by pressing the Programme button.
- Turn off the machine to save the setting.

4.8. Detergent usage

Only use detergents specifically designed for domestic dishwashers. Keep your detergents in cool, dry places out of reach of children.

Add the proper detergent for the selected program to ensure the best performance. The amount of detergent needed depends on the cycle, load size, and soil level of dishes.

Do not fill detergent into the detergent compartment more than required; otherwise you can see whitish streaks or bluish layers on glass and dishes and may cause glass corrosion.

Continued use of too much detergent may cause machine damage.

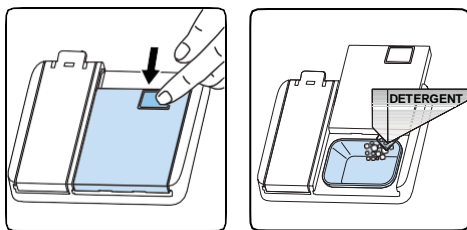
Using little detergent can result in poor cleaning and you can see whitish streaks in hard water.

See the detergent manufacturer's instructions for a further information.

4.9. Filling the detergent

Push the latch to open the dispenser and pour in the detergent.

Close the lid and press it until it locks in place. The dispenser should be refilled just before the start of each programme. If the dishes are heavily soiled, place additional detergent in the pre-wash detergent chamber.



4.10. Using combined detergents

These products should be used according to the manufacturer's instructions.

Never put combined detergents into the interior section or the cutlery basket.

Combined detergents contain not only the detergent but also rinse-aid, salt replacement substances and additional components depending on the combination.

We recommend you do not use combined detergents in short programmes. Please use powder detergents in such programmes.

If you encounter problems when using combined detergents, please contact the detergent manufacturer.

When you stop using combined detergents, make sure that water hardness and rinse aid settings are set to the correct level.

4.11. Rinse-aid usage

The rinse aid helps to dry the dishes without streaks and stains. Rinse-aid is required for stain-free utensils and clear glasses. The rinse aid is automatically released during the hot rinse phase. If rinse aid dosage setting set too low, whitish stains remains on dishes and dishes do not dry and

washed clean.

If rinse aid dosage setting set too height, you can see bluish layers on glass and dishes.

4.12. Filling the rinse-aid and setting

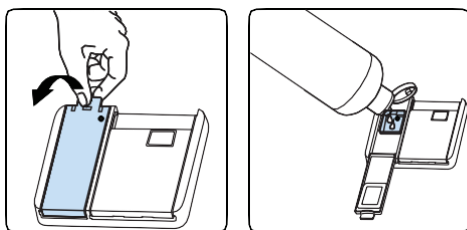
To fill the rinse aid compartment, open the rinse-aid compartment cap. Fill the compartment with rinse aid to the MAX level and then close the cap. Be careful not to overfill the rinse aid compartment and wipe up any spills.

In order to change the rinse aid level, follow the below steps before turning on the machine:

- Open the door of the machine.
- Turn on the machine, and press the Programme button as soon as the machine is turned on.
- Hold down the Programme button until "rA" disappears. Rinse aid setting follows water hardness setting.
- The machine will display the last setting.
- Change the level by pressing the programme button.
- Turn off the machine to save the setting.

The factory setting is "4".

If the dishes are not drying properly or are spotted, increase the level. If blue stains form on your dishes, decrease the level.



| Level | Brightener Dose | Indicator |
|-------|-------------------------|-----------------------------|
| 1 | Rinse-aid not dispensed | r1 is shown on the display. |
| 2 | 1 dose is dispensed | r2 is shown on the display. |
| 3 | 2 doses are dispensed | r3 is shown on the display. |
| 4 | 3 doses are dispensed | r4 is shown on the display. |
| 5 | 4 doses are dispensed | r5 is shown on the display. |

5. LOADING YOUR DISHWASHER

For best results, follow these loading guidelines.

Loading the household dishwasher up to the capacity indicated by the manufacturer will contribute to energy and water savings.

Manual pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.

You can place cups, glasses, stemware, small plates, bowls, etc. in upper basket.

Do not lean long glasses against one another or they cannot remain steady and may receive damage.

When placing long stem glasses and goblets, lean them against the basket edge or rack and not against other items.

Place all containers such as cups, glasses and pots into the dishwasher with the opening facing downwards otherwise water can collect on items.

If there is cutlery basket in machine, you are recommended to use the cutlery grid in order to obtain the best result. Place all large (pots, pans, lids, plates, bowls etc.) and very dirty items in the lower rack.

Dishes and cutlery should not be placed above each



WARNING: Take care not to obstruct the rotation of spray arms.



WARNING: Make sure after loading the dishes do not prevent opening the detergent dispenser.

5.1. Recommendations

Remove any coarse residue on dishes before placing the dishes in the machine.

Start the machine with full load.



Do not overload the drawers or place dishes in the wrong basket.

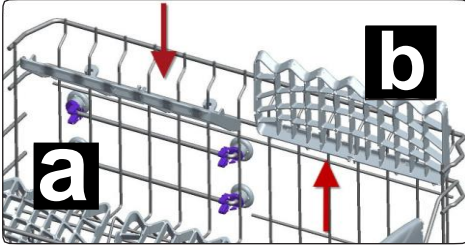


WARNING: To avoid any possible injuries, place long-handle and sharp-pointed knives with their sharp points facing down or horizontally on the baskets.

Top basket

Dish rack

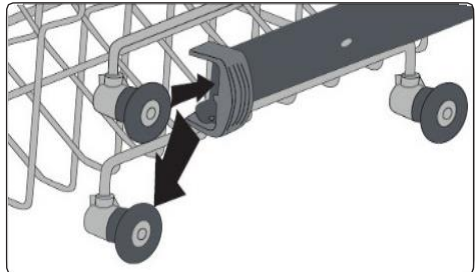
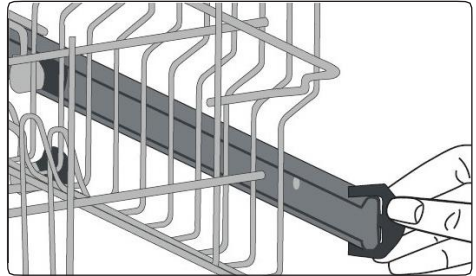
Upper basket racks have two positions: open **(a)** and closed **(b)**. You can place cups on the racks to be washed. You can also place long forks, knives and spoons on the racks laterally.



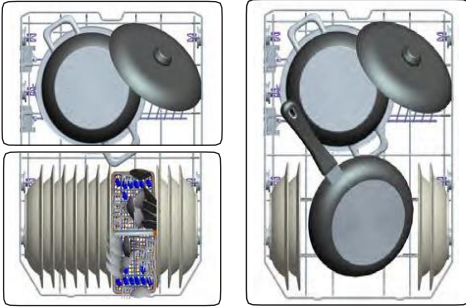
Upper Basket

Height adjustment

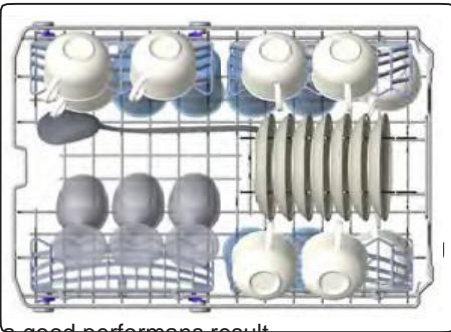
Turn the Rail Stop Clips, at the ends of the rails, to the sides to open them (as shown in the image below), then pull out and remove the basket. Change the position of the wheels, then reinstall the basket to the rail, making sure to close the Rail Stop Clips. When the upper basket is in the higher position, large items such as pans can be placed on the lower basket.



5.2. Alternative Basket Loads Lower Basket

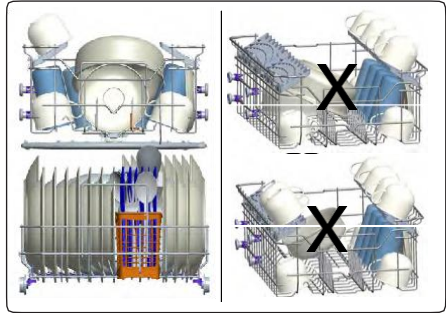


Top Basket



a good performans result.


Incorrect Loads



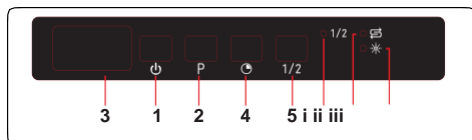
6. PROGRAMME TABLE

| | P1 | P2 | P3 | P4 | P5 |
|--|---|-------------------------------------|--|--|---|
| Program Name: | Eco | Intensive 65°C | Super 50' | Quick 30' | Prewash |
| Type of Soil: | Standard program for normally soiled daily using dishes with reduced energy and water consumptions. | Suitable for heavily soiled dishes. | Suitable for normally soiled daily dishes with faster program. | Suitable for lightly soiled dishes and quick wash. | Suitable to rinse dishes that you plan to wash later. |
| Level of Soil: | Medium | Heavy | Medium | Light | Light |
| Amount of Detergent: A: 25 cm ³ B: 15 cm ³ | A | A | A | A | - |
| Program Duration (h:min) | 03:42 | 02:15 | 00:50 | 00:30 | 00:15 |
| Electricity consumption (kWh/cycle) | 0.755 | 1.550 | 0.950 | 0.670 | 0.020 |
| Water consumption (l/cycle) | 11.0 | 17.6 | 11.2 | 10.0 | 3.5 |

- The program duration may change according to the amount of dishes, the water temperature, the ambient temperature and selected additional functions.
- Values given for programmes other than the eco programme are indicative only
- Eco programme is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient programme in terms of its combined energy and water consumption, and that it is used to assess compliance with the EU ecodesign legislation.
- Washing tableware in a household dishwasher usually consumes less energy and water in the use phase than hand dishwashing when the household dishwasher is used according to the manufacturer's instructions.
- Only use powder detergent for short programs.
- Short programs do not include drying.
- To assist drying, we recommend slightly opening the door after a cycle is complete.
- You can access the product database where the model information is stored by reading the QR code on the energy label.

 **NOTE:** According to regulations 1016/2010 and 1059/2010, Eco program energy consumption values may differ. This table is in line with regulations 2019/2022 and 2017/2022.

7. THE CONTROL PANEL



1. On/Off button
2. Program Selection Button
3. Display
4. Delay Button
5. Half Load Button
 - i. Half Load Led
 - ii. Salt Indicator
 - iii. Rinse Aid Indicator

1. On/Off Button

Switch the machine on by pressing On / Off button. When machine is on, "--" will be shown on the Display (3).

2. Program Selection Button

Select a suitable programme for your dishes by pressing Program Selection button. The programme will start automatically when the door is closed.

3. Display


The Display shows the number and total time of the selected programme alternately and the remaining time during operation.


4. Delay Button


Press the Delay button to delay the start time of the selected programme for 1 hour up to 19 hours. Pressing the button once delays the start time for 1 hour, and continuing to press will increase the delay time. Press the Delay button to change or cancel the delayed start. If you switch off the machine while delay timer is active, the delayed time is cancelled.

5. Half Load Button

Press the Half Load button to reduce the duration of the selected programme, and therefore decrease your energy and water consumption. When Half Load option is selected, Half Load led (i) will illuminate.

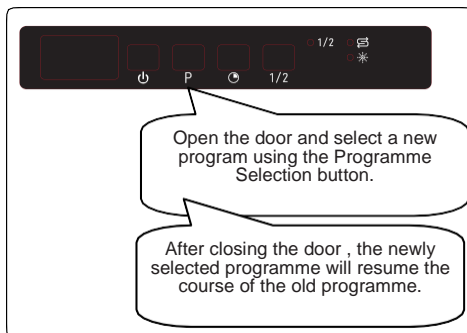
 **NOTE:** If you decide not to start the selected programme, please see the "Changing a Programme" and "Cancelling a Programme" sections.


 **NOTE:** When there is insufficient softening salt, the Salt Lack Warning Indicator (ii) will illuminate to indicate the salt chamber needs filling.

 **NOTE:** When there is insufficient rinse aid, the Rinse Aid Lack Warning Indicator (iii) will illuminate to indicate the rinse aid chamber needs filling.

7. 1 Changing a Programme


Follow the steps below if you would like to change the programme while in operation.



 **NOTE:** Open the door slightly at first to avoid water spillage if you wish to stop the wash programme before it is complete

7.2 Cancelling a Programme

Follow the steps below if you would like to cancel a programme while in operation.




Open the door of your machine. The selected programme will appear on the display.

Press and hold the Programme Selection button for 3 seconds. "1" will be shown on the display.


After closing the door of the machine, the water discharge process will start and continue for 30 seconds. When the programme is cancelled, a buzzer will sound 5 times and the.


Switching the Machine Off




"00" will be shown on the display when the selected programme is complete. Buzzer will also sound 5 times. You can then switch your machine off using the Power On/Off button.

Disconnect the plug and turn off the water tap.

 **NOTE:** Do not open the door before the programme is complete.

 **NOTE:** If the door of the machine is opened or the power is cut off while a programme is in operation, the programme will continue when the door is closed or the power returns.

 **NOTE:** If the power is cut or the machine door is opened during the drying process, the programme will terminate. Your machine will now be ready for a new programme selection.

Buzzer Sound Control

To change the buzzer sound level, follow the below steps:

1. Open the door and press Programme (2) and Delay (4) buttons simultaneously for 3 seconds.
2. When sound setting is recognized, buzzer gives a long sound and machine will display last set level, from "S0" to "S3".
3. To decrease sound level press Programme button (2). To increase sound level, press Delay button (4).
4. To save the selected sound level, turn off the machine.

"S0" level means all voices are off. Factory setting is "S3".

Save Power Mode

To activate or deactivate save power mode, follow the below steps:

1. Open the door and press Delay (4) and Half Load (5) buttons simultaneously for 3 seconds.
2. After 3 seconds, the machine will display last Setting, "IL1" or "IL0".
3. When Save Power Mode is activated, "IL1" will be displayed. On this mode, interior lights will turn off 4 minutes after the door is opened, and the machine will turn off after 15 minutes of no activity in order to save energy.
4. When Save Power Mode is deactivated "IL0" will be displayed. If Save Power Mode is deactive, interior lights will be on as long as the door is open, and the machine will always be on unless it is turned off by user.
5. To save the selected setting, turn off the machine.

In factory setting, Save Power Mode is active.

8. CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning your dishwasher is important to maintain the machine's service life. Make sure that the water softening setting (if available) is done correctly and correct amount of detergent is used to prevent limescale accumulation. Refill the salt compartment when the salt sensor light comes on.

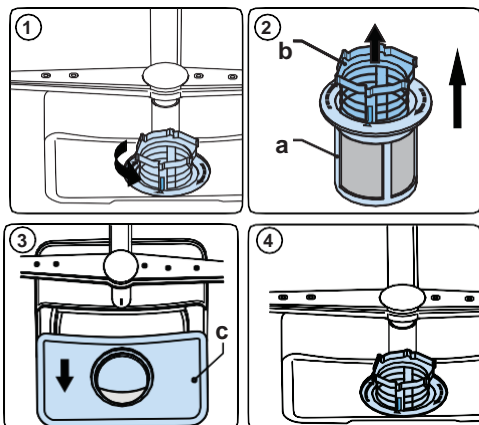
Oil and limescale may build up in your Dishwasher over time. If this occurs:

- Fill the detergent compartment but do not load any dishes. Select a programme which runs at high temperature and run the Dishwasher empty. If this does not clean your Dishwasher sufficiently, use a cleaning agent designed for use with dishwashers.
- To extend the life of your dishwasher, clean the appliance regularly on each month
- Wipe the door seals regularly with a damp cloth to remove any accumulated residue or foreign objects.

8.1. Filters

Clean the filters and spray arms at least once a week. If any food waste remains or foreign objects on the coarse and fine filters, remove them and clean them thoroughly with water.

- a) Micro Filter b) Coarse Filter
c) Metal Filter

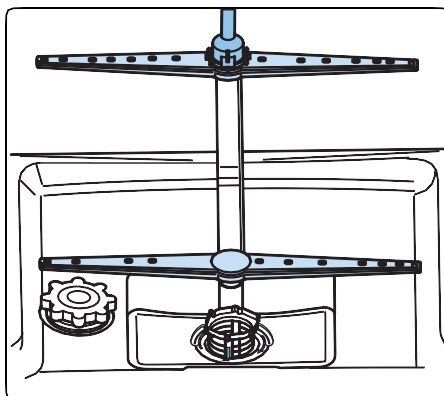


To remove and clean the filter combination, turn it counter clockwise and remove it by lifting it upwards **(1)**. Pull the coarse filter out of the micro filter **(2)**. Then pull and remove the metal filter **(3)**. Rinse the filter with lots of water until it is free of residue. Reassemble the filters. Replace the filter insert, and rotate it clockwise **(4)**.

- Never use your dishwasher without a filter.
- Incorrect fitting of the filter will reduce the washing effectiveness.
- Clean filters are necessary for proper running of the machine.


8.2. Spray arms

Make sure that the spray holes are not clogged and that no food waste or foreign object is stuck to the spray arms. If there is any clogging, remove the spray arms and clean them under water. To remove the upper spray arm undo the nut holding it in position by turning it clockwise and pulling it downwards. Make sure that the nut is properly tightened when refitting the upper spray arm.



8.3 Drain Pump

Large food residues or foreign objects which were not captured by the filters may block the waste water pump. The rinsing water will then be above the filter.

 Warning Risk of cuts!

When cleaning the waste water pump, ensure that you do not injure yourself on pieces of broken glass or pointed implements.

In this case:

1. First always disconnect the appliance from the power supply.
2. Take out baskets.
3. Remove the filters.
4. Scoop out water, use a sponge if required.
5. Check the area and remove any foreign objects.
6. Install filters.
7. Re-insert baskets.

9. TROUBLESHOOTING

| FAULT | POSSIBLE CAUSE | TROUBLESHOOTING |
|---|--|--|
| The programme does not start. | Your Dishwasher is not plugged in. | Plug your Dishwasher in. |
| | Your Dishwasher is not switched on. | Switch your Dishwasher on by pressing the On/Off button. |
| | Fuse blown. | Check your indoor fuses. |
| | Water inlet tap is closed. | Turn on the water inlet tap. |
| | Your Dishwasher door is open. | Close the Dishwasher door. |
| | Water inlet hose and machine filters are clogged. | Check the water inlet hose and machine filters and make sure they are not clogged. |
| Water remains inside the machine. | Water drain hose is clogged or twisted. | Check the drain hose, then either clean or untwist it. |
| | The filters are clogged. | Clean the filters. |
| | The programme is not finished yet. | Wait until the programme is finished. |
| Machine stops during washing. | Power failure. | Check mains power. |
| | Water inlet failure. | Check water tap. |
| Shaking and hitting noises are heard during a wash operation. | The spray arm is hitting the dishes in the lower basket. | Move or remove items blocking the spray arm. |
| Partial food wastes remain on the dishes. | Dishes placed incorrectly, sprayed water not reaching affected dishes. | Do not overload baskets. |
| | Dishes leaning each another. | Place dishes as instructed in the section on loading your dishwasher. |
| | Not enough detergent used. | Use the correct amount of detergent, as instructed in the programme table. |
| | Wrong wash programme selected. | Use the information in the programme table to select the most appropriate programme. |
| | Spray arms clogged with food waste. | Clean the holes in the spray arms with thin objects. |
| | Filters or water drain pump clogged or filter misplaced. | Check the drain hose and filters are correctly fitted. |

| FAULT | POSSIBLE CAUSE | TROUBLESHOOTING |
|---|---|--|
| Whitish stains remains on dishes. | Not enough detergent used. | Use the correct amount of detergent, as instructed in the programme table. |
| | Rinse aid dosage and/or water softener setting set too low. | Increase rinse aid and/or water softener level. |
| | High water hardness level. | Increase water softener level and add salt. |
| | Salt compartment cap not closed properly. | Check that the salt compartment cap is closed properly. |
| Dishes do not dry. | Drying option is not selected. | Select a programme with a drying option. |
| | Rinse aid dosage set too low. | Increase rinse aid dosage setting. |
| Rust stains form on the dishes. | Stainless-steel quality of the dishes is insufficient. | Use only dishwasher-proof sets. |
| | High level of salt in wash water. | Adjust the water hardness level using water hardness table. |
| | Salt compartment cap not closed properly. | Check that the salt compartment cap is closed properly. |
| | Too much salt spilled in the Dishwasher while filling it with salt. | Use funnel while filling salt to the compartment to avoid spillage. |
| | A poor mains grounding. | Consult a qualified electrician immediately. |
| Detergent remains in the detergent compartment. | Detergent was added when the detergent compartment was wet. | Make sure detergent compartment is dry before use. |

AUTOMATIC FAULT WARNINGS AND WHAT TO DO

| TROUBLE CODE | POSSIBLE FAULT | WHAT TO DO |
|--------------|------------------------------|--|
| FF | Water inlet system failure | Make sure the water inlet tap is open and water is flowing. |
| | | Separate the inlet hose from the tap and clean the filter of the hose. |
| | | Contact for service if the error continues. |
| F5 | Pressure system failure | Contact for service. |
| F3 | Continuous water input | Close the tap and contact for service. |
| F2 | Inability to discharge water | Water discharge hose and filters may be clogged. |
| | | Cancel the program. |
| | | If the error continues, contact for service. |
| F8 | Heater error | Contact for service. |
| F1 | Overflow | Unplug the machine and close the tap. |
| | | Contact for service. |
| FE | Faulty electronic card | Contact for service. |
| F7 | Overheating | Contact for service. |
| F9 | Divisor position error | Contact for service. |
| F6 | Faulty heater sensor | Contact for service. |
| HI | High voltage failure | Contact for service. |
| LO | Low voltage failure | Contact for service. |

The installation and repairing procedures should always be carried out by the Authorised Service Agent in order to avoid possible risks. The manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorised persons. Repairs may be carried out by technicians only. If a component has to be replaced, ensure that only original spare parts are used.

Improper repairs or use of non-original spare parts may cause considerable damage and put the user at considerable risk.

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model and Serial Number.

The information can be found on the rating plate. Subject to change without notice.

TECHNICAL DATA

The technical information is situated in the rating plate on the internal side of the appliance and on the energy label.

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database.

Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance.

To access information about your product in the EPREL portal, you can scan the codes below:

HDW-BI4505IE++



Thank you for purchasing this product. If you need support with your product, visit our website using the links below.

Get User manuals: <https://www.heinner.ro>

Get Service information: <https://www.heinner.ro>



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>
<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community

Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

MASINA DE SPALAT VASE HEINNER HDW-BI4505IE++

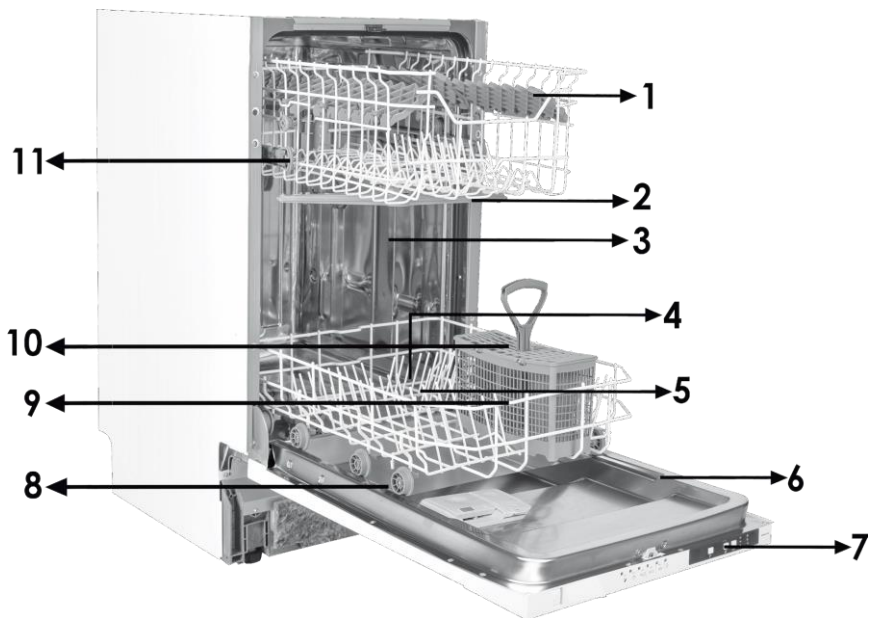


- Masina de spalat vase
- Numar de seturi: 10
- Numar de programe: 5
- Clasa energetica: E

CONTINUT

| | |
|---|-----------|
| • Specificatii Tehnice | 4 |
| • Conformitate cu standarde si Teste | 4 |
| <i>Informatii de siguranta si Recomandari.....</i> | 5 |
| • Reciclare | 5 |
| • Informatii siguranta..... | 5 |
| • Recomandari..... | 9 |
| • Obiecte ce nu pot fi spalate la masina | 9 |
| <i>Instalarea masinii.....</i> | 10 |
| • Amplasarea masinii | 10 |
| • Conexiunea la apa | 11 |
| • Furtun alimentare cu apa..... | 11 |
| • Furtun evacuare apa | 12 |
| • Conexiuni electrice..... | 14 |
| • Asezarea masinii sub teighea..... | 15 |
| • Inainte de a utiliza masina | 17 |
| <i>Pregatirea masinii</i> | 17 |
| • Importanta decalcifierii apei..... | 17 |
| • Alimentare cu sare..... | 17 |
| • Testing strip..... | 18 |
| • Reglarea consumului de sare | 19 |
| • Folosirea detergentului | 20 |
| • Umplerea compartimentului detergent..... | 20 |
| • Detergent combinat..... | 20 |
| • Incarcarea cu aditiv clatire si setarile | 21 |

| | |
|--|-----------|
| <i>Incarcarea masinii de spalat</i> | 22 |
| • Suport farfurii..... | 22 |
| • Cosuri alternative | 23 |
| | |
| Descroiere programe | 25 |
| • Programe | 25 |
| | |
| <i>Selectarea programului și utilizarea mașinii</i> | 26 |
| • Utilizarea mașinii | 28 |
| • Monitorizarea programului | 28 |
| • Modificarea programulu | 28 |
| • Anularea programului | 29 |
| • Oprirea mașinii | 29 |
| | |
| <i>Intretinere si Curatare</i> | 30 |
| • Filtre | 30 |
| • Suporturi spray | 31 |
| • Filtru furtun | 31 |
| | |
| Coduri defectiuni si solutii | 32 |
| <i>Informatii practice si utile</i> | 34 |



- 1. Cos superior cu gratar
- 2. Brat jet superior
- 3. Cos inferior
- 4. Brat jet inferior
- 5. Filtre

- 6. Eticheta
- 7. Panou Control
- 8. Compartiment detergent si aditiv clatire
- 9. Cos tacamuri
- 10. Compartiment sare
- 11. Sina cos superior



12. Unitatea de uscare activa: Acest sistem permite o uscare mai eficientă a vaselor.

Specificații tehnice

| | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Capacitate | 10 seturi |
| Înălțime | 820 mm-870mm |
| Lățime | 448 mm |
| Adâncime | 550 mm |
| Greutate netă | 32 kg |
| Alimentare | 220-240 V, 50 Hz |
| Putere totală | 1900 W |
| Putere încălzire | 1800 W |
| Putere pompă | 100 W |
| Putere pompă evacuare | 30 W |
| Presiune alimentare cu apă | 0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar) |
| Tensiune | 10 A |

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ ȘI RECOMANDĂRI

Reciclare

- Anumite componente și ambalajul mașinii au fost produse din materiale reciclabile.
- Componentele din plastic sunt marcate cu prescurtările internaționale: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< ,)
- Componentele din carton au fost produse din hârtie reciclată și acestea trebuie eliminate la punctele de colectare a deșeurilor de hârtie în vederea reciclării.
- Aceste materiale nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Trebuie predate centrelor de reciclare.
- Contactați centrele de reciclare pentru a obține informații asupra metodelor și punctelor de colectare.

Informații de siguranță

Când mașina vă este livrată

- Verificați dacă mașina sau ambalajul a fost avariata. Nu porniți niciodată o mașină avariata, contactați imediat un service autorizat.
- Îndepărtați ambalajul după cum este indicat și eliminați-le conform reglementărilor.

Recomandări cu privire la instalarea mașinii de spălat vase

- Alegeți un loc stabil, sigur, potrivit pentru a amplasa mașina.
- Efectuați montajul și conexiunile mașinii de spălat vase urmând instrucțiunile.
- Această mașină de spălat trebuie montată și reparată numai de service autorizat.
- Folosiți numai piese de schimb originale.

- Înainte de montaj, asigurați-vă că mașina este deconectată.
- Verificați dacă sistemul de siguranță intern este conectat conform reglementărilor.
- Toate conexiunile electrice trebuie să fie compatibile cu valorile indicate pe eticheta mașinii.
- Asigurați-vă că nu așezați mașina pe cablul de alimentare.
- Nu utilizați niciodată un cablu prelungitor sau prize multiple pentru a crea o conexiune. Priza trebuie să fie accesibilă după ce mașina a fost montată.
- După montarea mașinii într-un loc potrivit, lăsați-o să funcționeze goală prima dată.

Folosirea zilnică

- Această mașină este destinată exclusiv uzului casnic, nu o folosiți în alte scopuri. Folosirea comercială va anula garanția.
- Nu stați sau plasați o sarcină pe ușa deschisă a mașinii de spălat vase, aceasta se poate răsturna.
- Nu introduceți niciodată detergent sau agenți de clătire în mașina dumneavoastră de spălat vase ci doar acei detergenți și agenți de clătire care sunt produși specific pentru mașini de spălat. Compania noastră nu este responsabilă pentru deteriorarea mașinii datorită folosirii altor asemenea soluții.
- Apa din secțiunea de spălare a mașinii de spălat vase nu este potabilă.
- Datorită pericolului de explozie, nu introduceți în secțiunea de spălat a mașinii oricare agenți chimici de dizolvare cum ar fi solvenții.
- Verificați dacă obiectele din plastic sunt termorezistente înainte de a le spăla la mașina de spălat vase.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta mai

mare de 8 ani și persoane cu cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințe necesare, în afara cazului în care au fost supravegheați sau instruiți în legătură cu folosirea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu vor fi efectuate de către copii fără supraveghere.

- Nu puneți în mașina de spălat vase acele obiecte care nu sunt potrivite pentru a fi spălate la mașină. De asemenea, nu încărcăți coșul peste capacitatea acestuia. Compania noastră nu este responsabilă de zgârieturile sau rugina produse pe partea interioară a mașinii de spălat vase datorită mișcării coșului.

- În special datorită faptului că apa fierbinte se poate scurge, nu deschideți ușa mașinii de spălat vase niciodată în timpul funcționării. În orice caz, mașina este dotată cu un dispozitiv de siguranță care oprește funcționarea mașinii dacă ușa se deschide.

- Nu lăsați ușa mașinii de spălat vase deschisă. În caz contrar se pot produce accidente.

- Puneți cuțitele și alte obiecte ascuțite în cosul pentru tacâmuri cu lama în jos.

- Dacă cablul de alimentare este avariat, acesta trebuie înlocuit de către un service autorizat sau persoane similar calificate pentru a evita un pericol.

- Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copiii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau care nu au experiență și cunoștințe necesare, în afara cazului în care au fost supravegheați sau instruiți în legătură cu folosirea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Pentru siguranța copiilor

- După ce ați îndepărat ambalajul mașinii de spălat, asigurați-vă că nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu mașina sau să o pornească.
- Nu permiteți copiilor să se apropie de detergenți sau aditivi de clătire.
- Nu permiteți copiilor să se apropie de mașină când aceasta este deschisă deoarece în mașina de vase mai pot fi resturi de substanțe de curățat.
- După ce nu mai folosiți mașina, asigurați-vă că aceasta nu reprezintă un pericol pentru copii. Au existat cazuri în care copiii s-au închis în mașina veche. Pentru evitarea unei asemenea situații, rupeți sistemul de închidere al mașinii vechi și scoateți cablurile electrice.

În cazul problemelor de funcționare

- În cazul apariției unei defecțiuni reparațiile trebuie efectuate numai de către serviceul autorizat. Orice reparație efectuată de persoane neautorizate altele decât personalul unui service autorizat va duce la anularea garanției.
- Înainte de efectuarea lucrărilor de reparații, asigurați-vă că mașina este deconectată de la sursa de alimentare. Când deconectați din priză nu trageți de cablu. Asigurați-vă că robinetul de apă este închis.

Recomandări

- Pentru a face economie de energie și apă, îndepărtați resturile de mâncare de pe vase înainte de a le băga în mașina de spălat. Porniți mașina după ce ați încărcat-o.
- Folosiți programul de prespălare numai când este necesar.
- Amplasați obiectele precum bolurile, paharele și tigăile în mașina de spălat vase în așa fel încât toate sunt cu fața în jos.
- Vă recomandăm să nu puneți mașina de spălat prea multe vase sau vase diferite de cele indicate în acest manual de utilizare.

Obiecte care nu se spală la mașina de spălat vase:

- Scrumiere, resturi de lumânări, vopsea, substanțe chimice, materiale din fier-aliaj;
- Furculițe, linguri și cuțite cu mâner din lemn, os sau fildeș; obiecte lipite, obiecte pătate cu substanțe chimice abrazive, acide sau bazice.
- Obiecte de plastic care nu sunt termorezistente, recipiente din cupru sau acoperite cu cositor
- Obiecte din aluminiu și argint (se pot decolora, deteriora).
- Anumite tipuri de sticlă sensibilă, porțelanuri cu modele orientale imprimate deoarece se șterg după prima spălare; anumite obiecte din cristal deoarece în timp își vor pierde transparența, tacâmurile care nu sunt termorezistente, pahare de cristal, tocătoare, obiecte fabricate cu fibră sintetică;
- Obiecte absorbante precum bureții sau lavetele de bucătărie nu sunt potrivite pentru mașina de spălat.

Atentionare: În viitor cumpărați vase și tacâmuri ce pot fi spălate la mașină.

MONTAREA MAȘINII

Poziționarea mașinii

Când alegeți locul unde doriți să poziționați mașina, alegeți un loc accesibil unde puteți introduce ușor vasele în mașină.

Nu poziționați mașina în locuri unde este posibil ca temperatura camerei să scadă sub 0°C.

Înainte de poziționarea mașinii, îndepărtați ambalajul mașinii urmând avertizările de pe ambalaj.

Poziționați mașina aproape de robinetul de apă sau de evacuare. Mașina trebuie poziționată ținând cont de faptul că toate conexiunile acesteia nu trebuie să fie modificate după ce au fost făcute.

Nu apucați mașina de ușă sau panou dacă doriți să o mutați.

Asigurați-vă că lăsați un spațiu între mașina de spălat vase și perete pentru a putea să o mișcați înainte și înapoi în timpul curățării.

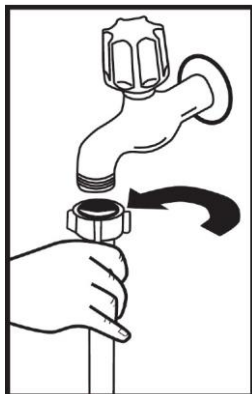
Asigurați-vă că furtunul care asigură alimentarea cu apă sau cel de evacuare nu este obstrucționat în timp ce poziționați mașina. De asemenea, asigurați-vă că mașina de spălat nu stă pe cablul electric.

Reglați mașina utilizând piciorușele de reglare pentru ca aceasta să fie stabilă și echilibrată. Așezarea corectă a mașinii de spălat vase asigură eliminarea problemelor când deschideți și închideți ușa.

Dacă ușa mașinii de spălat vase nu se închide bine, verificați dacă mașina este stabilă pe podea; în caz contrar, reglați piciorușele și asigurați astfel poziția corectă.

Conexiunea la apă

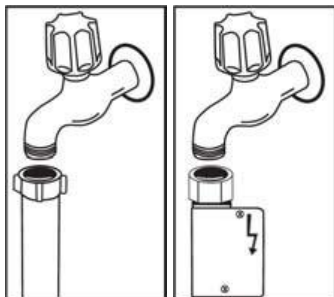
Asigurați-vă că instalația de apă este potrivită pentru montarea unei mașini de spălat vase. De asemenea, vă recomandăm să montați un filtru la intrarea în apartamentul dumneavoastră pentru evitarea oricărui pericol datorită contaminării (nisip, praf etc) ce poate fi transportată ocazional în instalația principală de apă, și pentru a evita reclamații cu privire la îngălbenire și formarea depunerilor după spălare.



Furtun de alimentare cu apă

Nu folosiți furtunul uzat al unei mașini de spălat vase mai vechi. Folosiți furtunul nou furnizat cu mașina. Dacă veți monta un furtun nou, clătiți-l cu apă înainte de a-l monta. Conectați furtunul de alimentare cu apă direct la robinet. Presiunea apei furnizată de robinet trebuie să fie de minim 0,03 Mpa și de maxim 1 Mpa. Dacă presiunea apei este de peste 1 Mpa, trebuie montată-o supapă de reglare a presiunii între furtun și robinet.

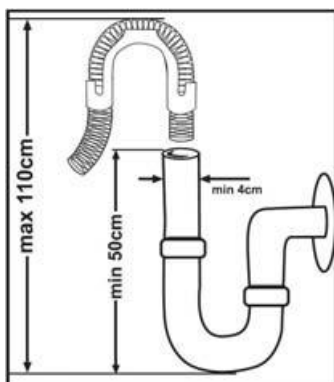
După realizarea racordurilor, robinetul trebuie deschis la maxim și verificat pentru etanșeitate. Pentru siguranța mașinii, asigurați-vă că ați oprit robinetul de alimentare cu apă, după finalizarea fiecărui program de spălare.



NOTĂ: Modelul Dvs. Dispune de un dispozitiv de siguranță Aquastop. În cazul utilizării dispozitivului Aquastop, există o tensiune periculoasă. Nu tăiați dispozitivul Aquastop. Nu permiteți îndoirea sau răsucirea acestuia.

Atenție la inscripția de pe furtunul de alimentare cu apă!
Dacă modelul este marcat cu 25°, temperatura apei poate fi de maximum 25 °C.

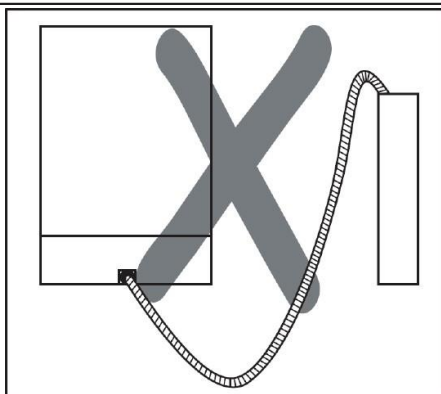
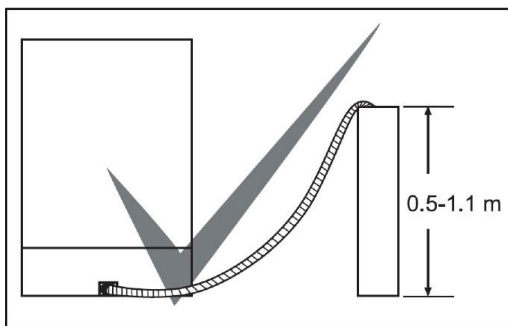
Pentru alte modele: Se preferă apa rece; temperatura maximă a apei calde 60 °C.



Furtun de evacuare a apei

Furtunul de evacuare a apei poate fi racordat fie direct la orificiul de evacuare a apei sau la sistemul de evacuare al chiuvetei. Folosind o țevă specială îndoită (nu este livrată împreună cu masina), apa poate fi evacuată direct în sistemul de evacuare al chiuvetei cuplând țeava îndoită la furtunul chiuvetei. Această conexiune trebuie făcută la o distanță de minim 50 cm și maxim 110 cm de la nivelul podelei.

Avertizare: Dacă folosiți un furtun de evacuare mai lung de 4 m, este posibil ca vasele să nu fie spalate corespunzător.



Conectarea la rețeaua electrică

Ștecherul cu împământare a mașinii de spălat vase trebuie să fie conectat la o priză cu împământare care este alimentată cu voltaj și tensiune potrivită. Dacă nu există priză cu împământare, vă rugăm apelați la un electrician calificat pentru a executa instalația de împământare. În cazul folosirii mașinii la priza fără împământare, nu ne asumăm răspunderea pentru eventualele pierderi.

Mașina este setată la 220-240 V. Dacă tensiunea dumneavoastră este de 110 V, este necesară conectarea unui transformator de la 110V la 220V, 3000 W. Mașina nu trebuie conectată la priză în timpul montării.

Întotdeauna folosiți ștecherul căptușit cu care este dotată mașina.

La tensiuni scăzute, eficiența de spălare a mașinii se va reduce.

Cablul de alimentare al mașinii trebuie înlocuit numai de un service autorizat sau de un electrician autorizat. Nerespectarea acestei indicații poate duce la producerea de accidente.

Din motive de siguranță, întotdeauna asigurați-vă că ați scos din priză mașina după ce programul de spălare s-a terminat.

Pentru a evita pericolul de electrocutare, nu deconectați mașina de spălat vase de la priză având mâinile umede.

Când scoateți mașina din priză, întotdeauna trageți de ștecher. Niciodată nu trageți de cablu.

Conectați produsul la o priză împământată, protejată cu o siguranță conformă cu valorile din tabelul „Specificații tehnice”.

Pregătirea mașinii de spălat pentru prima utilizare

- Verificați dacă specificațiile instalațiilor de apă și electricitate se potrivesc cu valorile indicate în instrucțiunile de instalare a mașinii.
- Îndepărtați ambalajele din mașina.
- Setați nivelul agentului de dedurizare a apei.
- Adăugați 1 kg de sare în compartimentul de sare și umpleți cu apa la maxim.
- Puneți aditiv clătire în compartimentul special.

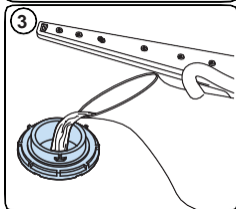
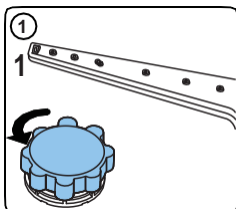
PREGATIREA MASINII PENTRU UTILIZARE

Importanta decalcifierii apei

Pentru o funcție bună de spălare, mașina de spălat vase are nevoie de apă cu mai puțin calcar. În caz contrar, pe vase și în interiorul mașinii vor rămâne reziduuri albe de calcar. Acesta va afecta în mod negativ performanțele de spălare, uscare și clătire ale mașinii dumneavoastră. Când apa curge prin sistemul de dedurizare, ionii care cauzează duritatea sunt îndepărtați din apă, iar aceasta atinge nivelul de duritate necesar pentru obținerea celor mai bune rezultate de spălare. În funcție de duritatea apei de alimentare, acești ioni care cauzează duritatea apei se acumulează rapid în interiorul sistemului de dedurizare. Astfel, sistemul de dedurizare trebuie să fie reîmprospătat pentru a fi utilizat la aceeași performanță în timpul următoarei spălări. Din acest motiv se utilizează sarea pentru mașini de spălat.

Mașina poate folosi numai o sare specială pentru dedurizarea apei. Nu utilizați sare cu granulație redusă sau fină, care este ușor solubilă. Utilizarea altui tip de sare vă poate deteriora mașina.

Umplerea cu sare

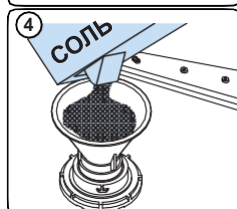
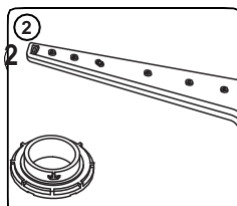


Folosiți săruri de dedurizare produse special pentru folosirea în mașinile de spălat vase.

Pentru a pune sare de dedurizare, mai întâi scoateți coșul de jos și deschideți capacul compartimentului de săruri rotindu-l în sens contrar acelor de ceasornic (1,2). La prima utilizare, umpleți compartimentul cu 1 kg de sare și apă la nivelul maxim (3). Dacă e disponibilă, folosiți pâlnia oferită pentru o umplere mai ușoară (pâlnia nu este oferită împreună cu produsul). Puneți la loc capacul și închideți-l. După 20-30 de spălări, adăugați sare în mașină până când aceasta se umple (aprox. 1 kg)

Umpleți compartimentul cu apă doar la prima folosire.

Vă recomandăm să folosiți sare de dedurizare cu granulație mică. Nu puneți sare de masă în mașină. Altfel, funcția compartimentului de dedurizare poate scădea în timp. Când porniți mașina de spălat vase, compartimentul pentru sare se umple cu apă. Astfel, este necesar să adăugați sarea de dedurizare înainte de a porni mașina.



4

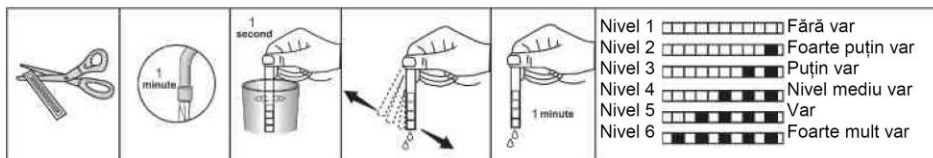
Astfel, sarea e curățată imediat prin operațiunea de spălare. Dacă nu aveți de gând să spălați imediat vasele după adăugarea sării, rulați un program scurt de spălare cu mașina goală pentru a evita unele avarii (a evita coroziunea) ale mașinii din cauza revărsării sărurilor în timpul umplerii compartimentului pentru săruri.

Pentru a afla dacă sarea de dedurizare din mașină este la un nivel suficient, verificați secțiunea transparentă a capacului compartimentului pentru sare. Cantitatea este suficientă dacă secțiunea transparentă este verde. Mai trebuie adăugată sare dacă secțiunea transparentă nu este verde.

Testare apa (Banda de testare nu este livrata impreuna cu masina)

Eficiența mașinii de spălat depinde de duritatea apei de la robinet. Din acest motiv, mașina dvs. este echipată cu un sistem care reduce duritatea apei. Eficiența mașinii de spălat va spori atunci când sistemul e setat corect. Pentru a afla mai multe despre nivelul de duritate a apei din zona dvs., contactați compania distribuitoare sau determinați nivelul de duritate a apei folosind o bandă de test (se va achiziționa separat).

| | | | | | |
|--------------------|--|--|---|--------------------|---|
| Deschideți testul. | Lasati apa de la robinet sa curga 1 minut. | Introduceti si tineti banda test in apa 1 sec. | Scuturati banda dupa ce ati scos-o din apa. | Asteptati un minut | Identificati duritatea apei si setati sistemul masinii conform rezultatelor obtinute la test. |
|--------------------|--|--|---|--------------------|---|



NOTĂ: Nivelul 3 este setat implicit. Dacă apa este apă de puț sau are o duritate peste 90 dF recomandăm utilizarea unor dispozitive de filtrare și tratare.

Tabel setari nivel duritate apa

| Nivel | Duritate german dH | Duritate Francez dF | Duritate britanic dE | Indicator |
|-------|--------------------|---------------------|----------------------|---------------------|
| 1 | 0-5 | 0-9 | 0-6 | pe afișaj apare L1. |
| 2 | 6-11 | 10-20 | 7-14 | pe afișaj apare L2. |
| 3 | 12-17 | 21-30 | 15-21 | pe afișaj apare L3. |
| 4 | 18-22 | 31-40 | 22-28 | pe afișaj apare L4. |
| 5 | 23-34 | 41-60 | 29-42 | pe afișaj apare L5. |
| 6 | 35-50 | 61-90 | 43-63 | pe afișaj apare L6. |

Setarea

Deschideți usa mașinii de spălat.

Porniți mașina și mențineți apăsat butonul program până când mesajul "SL" dispăre de pe display.

Se afișează ultimul nivel setat.

Apăsați butonul program pentru a seta nivelul dorit.

Ultimul grad al durității apei selectat este memorat după întreruperea alimentării mașinii cu ajutorul butonului Pornit/Oprit

Folosirea detergentului

Folosiți numai detergenți concepuți special pentru mașini de spălat vase de uz casnic. Păstrați detergenții la loc uscat și răcoros, inaccesibil copiilor.

Adăugați detergentul recomandat pentru program selectat pentru a asigura cea mai bună performanță. Cantitatea de detergent necesară depinde de ciclu, gradul de încărcare și nivelul de murdărire al vaselor.

Nu introduceți în compartimentul de detergent o cantitate mai mare decât cea necesară; în caz contrar, pe pahare și vase pot rămâne urme albe sau un strat albăstrui și se poate produce coroziunea sticlei. Utilizarea continuă a unei cantități prea mari de detergent poate produce deteriorarea mașinii.

Utilizarea unei cantități prea mici de detergent poate duce la o curățare nesatisfăcătoare. Consultați instrucțiunile producătorului detergentului pentru informații suplimentare.

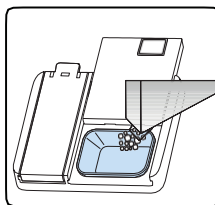
Umplerea compartimentului cu detergent

Impingeți butonul pentru a deschide recipientul pentru detergent cum e indicat în imagine. Compartimentul pentru detergent are linii indicatoare de nivel în interior. Puteți măsura cantitatea corectă de detergent folosind aceste linii. În compartimentul pentru detergent se pot adăuga maxim 40 cm³ de detergent.

Deschideți cutia de detergent și puneți în compartimentul mai mare 25 cm³ dacă

vasele sunt foarte murdare sau 15 cm³ dacă nu sunt foarte murdare. Dacă vasele au resturi de mâncare uscate pe ele, și dacă ati încărcat mult mașina, puneți 5 cm³ de detergent în compartimentul pre-spălare și porniți mașina.

Poate fi nevoie să adăugați mai mult detergent în mașina, în funcție de gradul de murdărire și de nivelul de duritatea a apei.



Detergenți combinați

Producătorii de detergenți produc și detergenți combinați numiți 2 în 1 – 3 în 1- 5 în 1...

Detergenții 2 în 1 conțin detergent+ sare sau aditiv clătire. Când folosiți detergenți 2 în 1, verificați ce conține detergentul.

Alți detergenți conțin detergent+aditiv clătire +sare+alte extra funcții.

În general, detergenții combinați produc rezultate eficiente numai în anumite condiții de utilizare. Asemenea detergenți conțin aditiv clătire și/sau sare în anumite cantități.

Recomandări la folosirea acestui tip de produse:

- Intotdeauna asigurați-va ca ati verificat specificatiile produsului pe care il veti folosi sau daca este un produs combinat.
- Verificati daca detergentul folosit este adecvat pentru duritatea apei din zona in care locuiti.
- Cititi cu atentie instructiunile de pe ambalaje cand folositi asemenea produse.
- Daca detergentul este sub forma de pastile, niciodata nu le puneti in interiorul masinii sau in cosul de tacamuri al masinii de spalat vase. Intotdeauna puneti pastilele in compartimentul detergenti din sertarul detergenti.
- Vetii obtine rezultate foarte bune pentru anumite tipuri de detergenți. Daca folositi acest tip de detergenți, trebuie sa contactati producatorul pentru a afla conditiile corecte de utilizare.
- Când condițiile de folosire ale acestui tip de detergenți și setările mașinii sunt corecte, veti obtine economii în consumul de sare și/sau aditiv clătire.

- Contactati producatorul detergentului daca nu obtineti rezultate bune (daca vasele raman ude si calcaroase) dupa ce ati folosit detergent 2 in 1 sau 3 in 1. Garantia masinii de spalat vase nu acopera reclamatiiile provocate de utilizarea acestor tipuri de detergenti.

Recomandari folosire : Daca doriti sa obtineti rezultate mai bune cand folositi detergenti combinati, adaugati sare si aditiv clatire in masina si reglati setarea de dedurizare a apei si setarea aditivului clatire la minim.



Indicele de solubilitate al detergentilor produs de diferite companii poate depinde de temperatura.

Avertizare: Daca apar probleme pe care nu le-ati mai intalnit cand folositi acest tip de detergenti, contactati producatorul detergentului.

Cand renuntati la folosirea detergentilor combinati

- Umpleti compartimentele sare si aditiv clatire.
- Reglati setarea de dedurizare a apei la maxim si porniti un program de spalare cu masina goala.
- Reglati nivelul de dedurizare a apei.
- Faceti setarile corecte pentru aditivul de clatire.

Umplerea cu aditiv de clătire și setarea

Aditivul de clătire contribuie la uscarea vaselor fără urme sau pete. Aditivul de clătire este necesar pentru vesela care trebuie să nu aibă pete și pentru paharele transparente. Aditivul de clătire este eliberat automat în cursul fazei de clătire cu apă fierbinte. Dacă doza de aditiv de clătire este prea scăzută, pe vase rămân pete albe iar vasele nu se curăță complet.

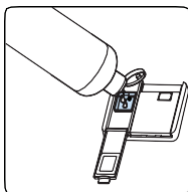
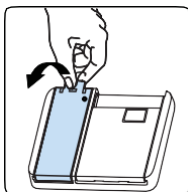
Dacă doza este prea mare, veți vedea un strat albăstrui pe sticlă și vase.

Pentru a schimba nivelul de aditiv de clătire, urmați pașii de mai jos înainte de a porni mașina:

- Apăsați butonul programului și mențineți-l apăsat.
- Porniți mașina.
- Mențineți apăsat butonul programului până ce indicația „rA” dispăre de pe afișaj. Setarea pentru aditivul de clătire depinde de setarea pentru duritatea apei.
- Mașina va afișa setarea curentă.
- Modificați nivelul apăsând pe butonul programului.
- Pentru salvarea setării în memorie, opriți mașina.

Setarea din fabrică este „4”.

Dacă vasele nu se usucă în mod corespunzător sau prezintă pete, creșteti nivelul. Dacă pe vase se formează pete albastre, micșorați nivelul.



| Nivel | Doză de soluție de strălucire | Indicator |
|-------|-----------------------------------|-----------------------|
| 1 | nu se eliberează agent de clătire | pe afișaj apare „r1”. |
| 2 | se eliberează 1 doză | pe afișaj apare „r2”. |
| 3 | se eliberează 2 doze | pe afișaj apare „r3”. |
| 4 | se eliberează 3 doze | pe afișaj apare „r4”. |
| 5 | se eliberează 4 doze | pe afișaj apare „r5”. |

INCARCAREA MASINII DE SPALAT VASE

Daca veti puneți în mod corect vasele în mașina de spălat, o veti folosi în mod optim în privința consumului de energie, performanțelor de spălare și uscare.

Mașina are 2 cosuri separate în care să puneți vasele. În cosul de jos puteți pune vase rotunde și adânci precum ibrice cu coada lungă, oale, capace de oale, farfurii adânci, tacamuri.

Cosul de sus a fost creat pentru farfurii plate, boluri salate, cani și pahare. Când puneți pahare și cani mai lungi, sprijiniți-le de marginea cosului sau sarma și nu de alte obiecte. Nu sprijinite paharele lungi unele de altele întrucât nu vor avea stabilitate și chiar se pot deteriora.

Este mai corect să puneți obiectele subțiri și înguste în secțiunea de mijloc a cosului.

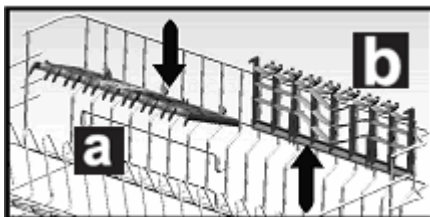
Puteți pune lingurile printre celelalte tacamuri pentru a preveni lipirea acestora între ele. Va recomandăm să folosiți gratarul de tacamuri pentru a obține rezultate optime.

Pentru a evita posibilele vatamări, întotdeauna puneți obiectele cu maner lung și varf ascuțit precum furculița servire, cutit de pâine etc. cu partea ascuțită în jos sau în poziție orizontală pe cos.

Avertizare: Puneți vasele în mașina astfel încât să nu blocheze mișcarea bratelor jet superior și inferior.

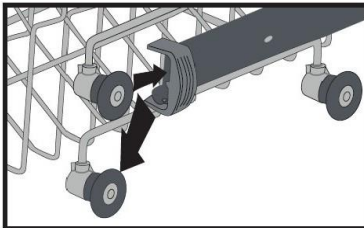
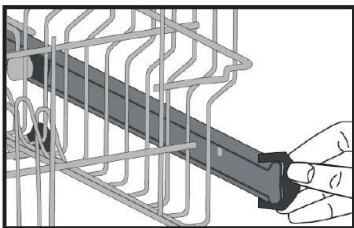
Gratar vase

În cosul de sus al mașinii există gratare pentru vase. Puteți folosi aceste gratare în poziție deschisă sau închisă. Când gratarul se află în poziție deschisă **a** puteți pune cesti pe el; iar în poziție închisă **b** puteți să puneți pahare lungi. De asemenea, puteți să folosiți acest gratar pentru a pune furculițe lungi, cutite și linguri pe lateral.



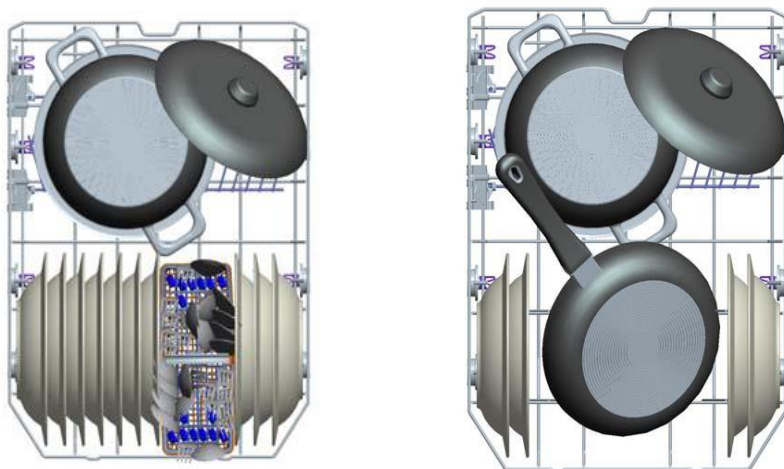
Reglarea înălțimii coșului superior

Coșul din partea de sus al mașinii se află în poziție superioară. Dacă se află în această poziție, puteți amplasa vase mari, precum tigăile etc în coșul de jos. Dacă amplasați coșul de sus într-o poziție mai joasă puteți amplasa și spăla farfurii mari în coșul de sus. Folosiți roțile pentru a modifica înălțimea coșului. Deschideți către lateral clemele care rețin coșul la capătul șinelor din partea de sus a coșului prin rotirea înspre lateral și scoateți coșul. Schimbați poziția roților; Reinstalați coșul pe șine și închideți clemele de reținere ale coșului. În acest mod puteți amplasa coșul într-o poziție mai joasă.



Asezarea vaselor in cosuri

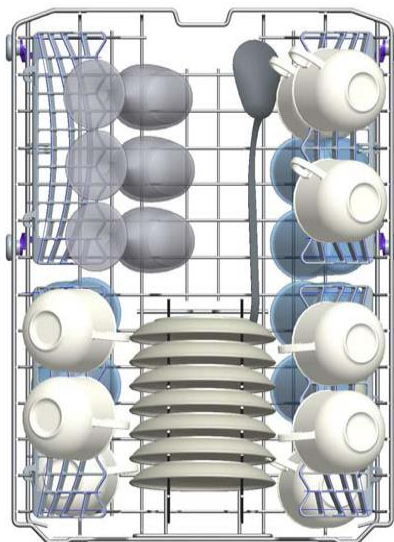
Cos Inferior



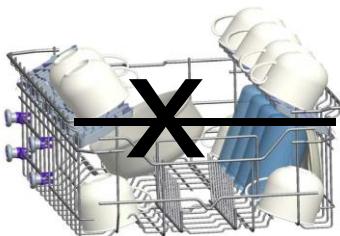
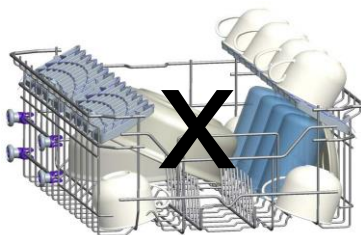
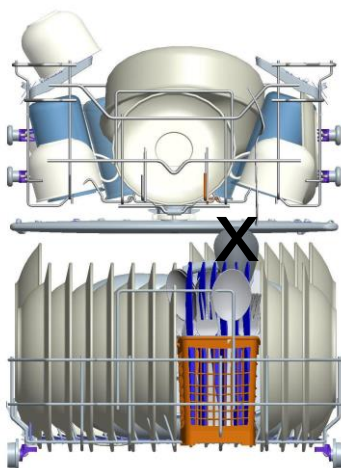
Încărcarea incorectă

Încărcarea incorectă poate cauza performanțe reduse de spălare și uscare. Urmăți recomandările producătorului pentru rezultate satisfăcătoare.

Cos superior




Exemple de incarcare incorecta



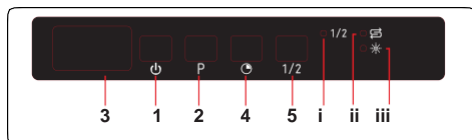
TABEL DE PROGRAME

| Denumire program: | P1 | P2 | P3 | P4 | P5 |
|--|--|----------------------------|--|--|--|
| | Eco | Intensiv 65 °C | Super 50' | Rapid 30' | Prespălare |
| Tip de reziduuri: | Program standard pentru vase de uz zilnic, cu grad normal de murdărire, cu consum redus de energie și apă. | Pentru vase foarte murdare | Pentru vase de uz zilnic, cu un grad normal de murdărire, cu un program mai rapid. | Pentru vase puțin murdare și o spălare rapidă. | Pentru clătirea vaselor ce urmează a fi spălate ulterior |
| Nivel de murdărire: | Medie | Intensă | Medie | Ușoară | Ușoară |
| Cantitate de detergent: A: 25 cm3B: 15 cm3 | A | A | A | A | - |
| Durață program (h:min): | 3:42 | 2:15 | 0:50 | 0:30 | 0:15 |
| Consum de energie (kWh/ciclu): | 0.755 | 1.55 | 0.95 | 0.67 | 0.02 |
| Consum de apă (l/ciclu): | 11 | 17.6 | 11.2 | 10 | 3.5 |

- Durata programului se poate modifica în funcție de cantitatea de vase, temperatura apei, temperatura ambiantă și funcțiile suplimentare selectate.
- Valorile furnizate pentru alte programe decât programul Eco sunt doar orientative
- Programul Eco este adecvat pentru curățarea veselei cu grad normal de murdărire, pentru această utilizare fiind cel mai eficient program din punct de vedere al consumului de energie și apă, fiind utilizat pentru evaluarea conformității cu legislația europeană Ecodesign.
- Spălarea veselei în mașina de spălat vase de uz casnic de regulă consumă mai puțină energie și mai puțină apă în faza de spălare decât spălarea manuală atunci când mașina de spălat vase de uz casnic este utilizată conform indicațiilor producătorului.
- Utilizați numai detergent pulbere pentru programele scurte.
- Programele scurte nu includ uscarea.
- Pentru a grăbi uscarea vă recomandăm să deschideți puțin ușa după finalizarea unui ciclu.
- Puteți accesa baza de date a produselor, unde sunt stocate datele referitoare la model, prin scanarea codului QR de pe eticheta referitoare la energie.

 **NOTĂ:** Conform regulamentelor 1016/2010 și 1059/2010, valorile consumului de energie al programului Eco pot fi diferite. Prezentul tabel este conform cu reglementările 2019/2022 și 2017/2022.

PANOUL DE COMANDĂ



1. Butonul Pornit/Oprit
2. Buton de selectare a programului
3. Afișaj
4. Buton de temporizare
5. Buton Încărcare la jumătate
 - i. LED indicator Încărcare la jumătate
 - ii. Indicator de sare
 - iii. Indicator de aditiv de clătire

1. Butonul Pornit/Oprit

Porniți mașina apăsând butonul Pornit/Oprit. Când mașina este pornită, afișajul (3) indică „--“.

2. Buton de selectare a programului

Cu ajutorul butonului de Selectare a programului, selectați un program adecvat pentru vasele dvs. Programul va începe automat la închiderea ușii.

3. Afișaj

În timpul funcționării afișajul indică alternativ numărul programului selectat și durata totală și durata rămasă.

4. Buton de temporizare

Apăsați butonul Temporizare pentru a amâna pornirea programului selectat pe o durată între 1 oră și 19 ore. Prin apăsarea butonului o singură dată se va amâna începerea programului cu 1 oră, iar apăsarea în continuare va mări durata de temporizare. Apăsați butonul Temporizare pentru a modifica sau anula pornirea temporizată. Dacă opriți mașina în timp ce temporizarea este activată, durata de temporizare este amânată.

5. Butonul Încărcare la jumătate

Apăsați butonul Încărcare la jumătate pentru a reduce durata programului selectat, reducând astfel consumul de energie și apă. Când este selectată opțiunea Încărcare la jumătate, se aprinde

LED-ul Încărcare la jumătate (i).

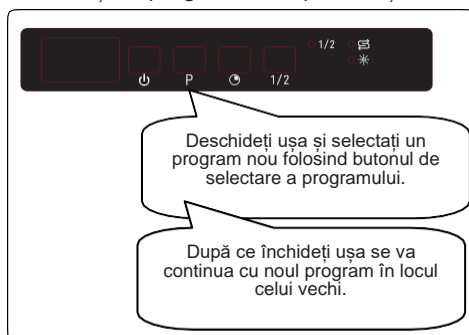
NOTĂ: Dacă decideți să nu porniți programul respectiv, consultați secțiunile „Schimbarea unui program” și „Anularea unui program”.

NOTĂ: Dacă sarea de dedurizare este insuficientă, se va aprinde indicatorul de avertizare Lipsă sare pentru a indica faptul că trebuie umplut compartimentul de sare.

NOTĂ: Dacă aditivul de clătire este insuficient, se va aprinde indicatorul de avertizare Lipsă de aditiv de clătire (iii) pentru a indica faptul că trebuie umplut compartimentul de aditiv de clătire.

Schimbarea unui program

Urmați pașii de mai jos dacă doriți să modificați un program în timpul funcționării.



NOTĂ: La început deschideți ușa puțin, pentru a evita curgerea apei, dacă doriți să opriți un program de spălare înainte de finalizare.

Anularea unui program

Urmați pașii de mai jos dacă doriți să anulați un program în timpul funcționării.

Deschideți ușa mașinii.
Programul selectat va apărea
pe afișaj.



Mențineți apăsat timp de 3 secunde butonul de
Selecție program. Pe afișaj apare „1”.

După ce închideți ușa mașinii, va
începe procesul de evacuare a
apei, care va continua timp de 30 de
secunde. La anularea unui program
o sonerie va suna de 5 ori, iar
indicatorul de Sfârșit de program se
va aprinde.

Oprirea mașinii



Afișajul indică „00” la încheierea programului
selectat. De asemenea, soneria va suna de
5 ori. Apoi puteți oprima mașina folosind butonul
Pornire/Oprire.

Scoateți din priză și închideți robinetul
de apă.

NOTĂ: Nu deschideți ușa înainte de
încheierea programului.

NOTĂ: Dacă ușa mașinii este deschisă
sau alimentarea este întreruptă în timpul
efectuării unui program, acesta va continua
la închiderea ușii sau la reluarea alimentării.

NOTĂ: Dacă ușa mașinii este deschisă
sau alimentarea este întreruptă în timpul
procesului de uscare, programul va fi
întrerupt. Mașina va fi acum gata pentru
selectarea unui nou program.

Setarea sunetului de avertizare

Pentru a modifica volumul sunetului
soneriei, urmați pașii de mai jos:

1. Deschideți ușa și apăsați simultan, timp
de 3 secunde, butoanele Program (2) și
Temporizare (4).

2. Când se recunoaște setarea sunetului,
soneria emite un sunet prelung iar mașina
va

afișa nivelul setat cel mai recent, de la „S0”
la „S3”.

3. Pentru a reduce volumul apăsați
butonul Program (2). Pentru a mări volumul
apăsați butonul Temporizare (4).

4. Pentru a salva volumul sonor selectat
opriți
mașina.

„S0” înseamnă că toate sunetele sunt
oprite. Setarea din fabrică este „S3”.

Modul Economie de energie

Pentru a activa sau a dezactiva modul
Economie de energie, urmați pașii de mai jos:

1. Deschideți ușa și apăsați simultan
butoanele Temporizare (4) și

Încărcare la jumătate (5) timp de 3
secunde.

2. După 3 secunde mașina va afișa ultima
setare „IL1” sau „IL0”.

3. La activarea modului Economie de
Energie se afișează „IL1”. În acest mod,
luminile din interior se opresc la 4 minute
după deschiderea ușii, iar mașina se va opri
după 15 minute de inactivitate, pentru a
economisi energie.

4. La dezactivarea modului Economie de
energie se afișează „IL0”. Dacă modul
Economie de energie este dezactivat,
luminile din interior rămân aprinse cât timp
ușa este deschisă, iar mașina va fi mereu
pornită dacă nu este oprită de utilizator.

5. Pentru a salva setarea selectată opriți
mașina.

Din fabrică modul Economie de energie
este activat.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Curățarea mașinii de spălat vase este importantă pentru menținerea duratei de funcționare utilă a mașinii. Aveți grijă ca setarea de dedurizare a apei (dacă este disponibilă) să fie efectuată corect și ca o cantitate corectă de detergent să fie folosită pentru a preveni acumularea de calcar. Reumpleți compartimentul de sare atunci când lumina senzorului de sare se aprinde.

În mașina de spălat vase se pot acumula în timp grasime și tartru.

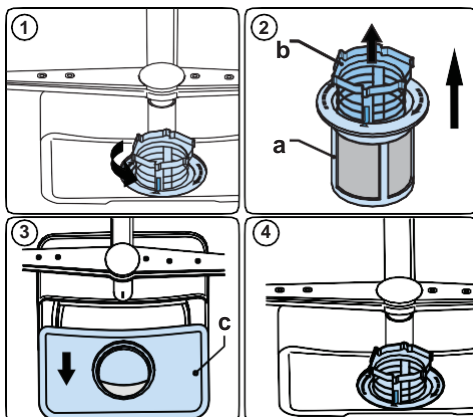
Dacă acest lucru se întâmplă:

- Umpleți compartimentul pentru detergent dar nu încărcăți vase în mașină. Selectați un program care funcționează la temperatură înaltă și rulați-l cu mașina fără vase. Dacă acest lucru nu curăță suficient mașina de spălat vase, utilizați un agent de curățare special conceput pentru utilizare în mașina de spălat vase.
- Pentru a prelungi perioada de funcționare a mașinii de spălat vase, curățați-o cu regularitate o dată pe lună.
- Ștergeți cu regularitate etanșările ușilor cu o lavetă umedă pentru a îndepărta reziduurile acumulate și obiectele străine.

Filtrele

Curățați filtrele și brațele de pulverizare cel puțin o dată pe săptămână. Dacă au rămas resturi de alimente pe filtrele grosiere sau fine, scoateți filtrele și curățați-le bine cu apă.

- a) Microfiltru b) Filtru grosier
c) Filtru de metal

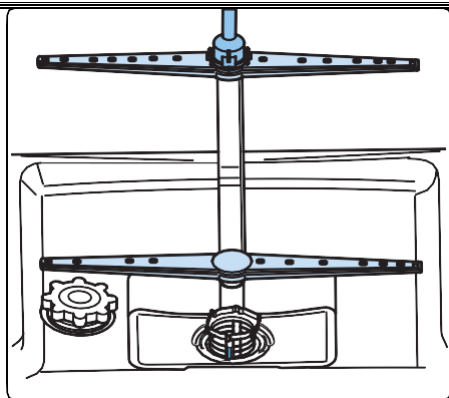


Pentru a îndepărta și curăța setul de filtre, rotiți-l în sens antiorar și ridicați-l în sus (1). Trageți filtrul grosier din microfiltru (2). Apoi trageți și scoateți filtrul metalic (3). Clătiți filtrul cu apă din abundență până ce este lipsit de reziduuri. Reasamblați filtrele. Reinstalați setul de filtre și rotiți-l în sens orar (4).

- Nu utilizați niciodată mașina de spălat vase fără filtre.
- Montarea incorectă a filtrului va reduce eficiența de spălare.
- Filtrele curate sunt necesare pentru funcționarea corectă a mașinii.

Brațe de pulverizare

Aveți grijă ca orificiile de pulverizare să nu fie înfundate și ca pe brațe să nu existe resturi alimentare sau obiecte străine. Dacă există vreo înfundare, scoateți brațele de pulverizare și curățați-le sub apă. Pentru a demonta brațul superior de pulverizare desfaceți piulița superioară de fixare rotind-o în sens orar și trăgând-o în jos. La remontarea brațului superior de pulverizare, asigurați-vă că piulița este strânsă corect.



Pompa de evacuare

Reziduurile mari de alimente sau obiectele străine neoprite de filtre pot bloca pompa de apă uzată. Apa de clătire se va afla atunci deasupra filtrului.

▲ Avertizare Risc de tăiere!

La curățarea pompei de apă uzată aveți grijă să nu vă răniți cu sticlă spartă sau obiecte ascuțite.

În acest caz:

1. În primul rând, deconectați întotdeauna aparatul de la rețeaua de alimentare.
2. Scoateți coșurile.
3. Scoateți filtrele.
4. Scoateți apa folosind un burete, dacă este necesar.
5. Verificați zona și îndepărtați orice obiecte străine.
6. Instalați filtrele.
7. Reintroduceți coșurile.

CODURI DE EROARE SI SOLUTII

| COD DEFECȚIUNE | PROBLEMA POSIBILĂ | SOLUTIE |
|----------------|--|---|
| FF | Defecțiune la sistemul de admisie a apei | Verificați ca robinetul de admisie a apei să fie deschis și apa să curgă. |
| | | Demontați furtunul de admisie de la robinet și curățați filtrul furtunului. |
| | | Dacă eroarea continuă, apălați la service. |
| F5 | Defecțiune la sistemul de presiune | Apelați la service. |
| F3 | Admisie continuă de apă | Închideți robinetul și apălați la service. |
| F2 | Imposibilitatea evacuării apei | Furtunul sau filtrele de evacuare pot fi înfundate. |
| | | Anulați programul |
| | | Dacă eroarea continuă apălați la service. |
| F8 | Eroare încălzire | Apelați la service. |
| F1 | Revărsare de preaplin | Scoateți mașina din priză și închideți robinetul. |
| | | Apelați la service. |
| FE | Placă electronică defectă | Apelați la service. |
| F7 | Supraîncălzire | Apelați la service. |
| F9 | Eroare poziție divizor | Apelați la service. |
| F6 | Senzor încălzire defect | Apelați la service. |
| HI | Defecțiune de înaltă tensiune | Apelați la service. |
| LO | Defecțiune de joasă tensiune | Apelați la service. |

Procedurile de instalare și reparații trebuie întotdeauna efectuate de un agent de service autorizat pentru a evita riscurile posibile. Producătorul nu va răspunde pentru daune ce pot apărea ca urmare a procedurilor efectuate de persoane neautorizate. Reparațiile pot fi efectuate numai de către tehnicienii autorizați. Dacă o componentă trebuie înlocuită, asigurați-vă că se folosesc numai piese de schimb originale.

Reparațiile necorespunzătoare sau utilizarea pieselor de schimb neoriginale pot provoca deteriorări și pot supune utilizatorul unor riscuri considerabile.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

Dacă programul nu pornește

- Verificați dacă ștecherul este conectat.
- Verificați siguranțele interioare.
- Asigurați-vă că robinetul de admisie a apei este deschis.
- Asigurați-vă că ați închis ușa mașinii.
- Asigurați-vă că ați oprit mașina prin apăsarea butonului Pornit / Oprit.
- Asigurați-vă că filtrul de admisie a apei și filtrele mașinii nu sunt înfundate.

Dacă reziduuri de detergent sunt lăsate în compartimentul de detergent

- Detergentul a fost adăugat atunci când compartimentul de detergent a fost umed.

Dacă rămâne apă în interiorul mașinii la finalizarea programului

- Furtunul de evacuare a apei este înfundat sau răsucit.
- Filtrele sunt înfundate.
- Programul nu este încă finalizat.

Dacă mașina se oprește în timpul operațiunii de spălare

- Pană de curent.
- Defecțiune admisie apă.

Dacă se aud zgomote de trepidație și bătaie în timpul operațiunii de spălare

- Vase plasate incorect
- Brațul de pulverizare lovește vasele.

Dacă sunt reziduuri parțiale de mâncare rămase pe vase

- Vase plasate incorect în mașină, apa pulverizată nu a ajuns în locurile respective.
- Coș prea încărcat.
- Vasele se sprijină una de cealaltă.
- Cantitate mică de detergent adăugată.
- Un program nepotrivit de spălare selectat, destul de slab.
- Brațul de pulverizare înfundat cu reziduuri de mâncare.
- Filtre înfundate.
- Filtre montate incorect.
- Pompa de evacuare a apei înfundată.

Dacă există pete albicioase pe vase

- Se utilizează o cantitate mică de detergent.
- Setarea de dozare a aditivului de clătire este la un nivel prea scăzut.
- Nu este utilizată o sare specială în ciuda gradului ridicat de duritate a apei.
- Sistemul de dedurizare a apei este setat la un nivel foarte scăzut.
- Protecția compartimentului de sare nu este închisă corect.

Dacă vasele nu se usucă

- Se selectează un program fără funcție de uscare selectată.
- Dozarea aditivului de clătire setat la nivel prea mic.
- Vasele descărcate prea rapid.

Dacă există pete ruginii pe vase

- Calitatea otelului inoxidabil al vaselor este slabă.
- Cantitatea prea mare de sare în apa de spălare.
- Protecția compartimentului de sare nu este închisă corect.
- Prea multă sare răspândită spre parti și în mașină în timpul umplerii compartimentului cu sare.
- Împământare efectuată necorespunzător.

Ușa nu se închide corespunzător ;

- Nu este plasată o greutate suficientă de lemn pe ușă. (Respectați greutatea indicată în Manualul de asamblare)
- Rezistența tracțiunii arcului ușii nu a fost reglată corespunzător. Reglați în funcție de Manualul de asamblare

Apelați un service autorizat dacă problema încă persistă după efectuarea verificărilor de mai sus sau în cazul oricărei defecțiuni care nu este descrisă mai sus.

SERVICE ȘI ASISTENȚĂ PENTRU CLIENȚI

Utilizați numai piese de schimb originale.

Când contactați centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți la îndemână următoarele informații: Denumirea modelului și numărul de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice. Acestea pot suferi modificări fără o notificare prealabilă.

DATE TEHNICE

Informațiile tehnice se află pe plăcuța cu date tehnice a aparatului și pe eticheta energetică.

Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul oferă un link web către informațiile din baza de date EPREL cu privire la performanțele aparatului.

Păstrați eticheta energetică pentru consultări ulterioare, împreună cu manualul de utilizare și cu toate celelalte documente furnizate împreună cu acest aparat.

De asemenea, puteți găsi aceleași informații în baza de date EPREL, folosind link-ul <https://eprel.ec.europa.eu> și denumirea modelului o găsiți pe plăcuța cu date tehnice a aparatului.

Pentru a accesa informatiile despre produsul Dvs in portalul EPREL, puteti scana codurile de mai jos:

HDW-BI4505IE++



Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs! Dacă aveți nevoie de asistență în ceea ce privește produsul dumneavoastră, vizitați site-ul nostru web utilizând linkurile de mai jos:

Manuale de utilizare: <https://www.heinner.ro>

Informatii referitoare la service: <https://www.heinner.ro>



MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deseu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubea barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avnd numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.

Importator: **Network One Distribution**
Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România
Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro